

환난 중에 드리는 감사

하박국 3:16-19 / 권준 목사 (Pastor James Joon Kwon)

교역자	목사	이재우	Andy Gwak	전도사	사역자	송훈식
	권 준	이혜영	Timothy Yi	권미순	곽미화	이유진
	김성완	전주영	협동 목사	김규남	김준형	정영요
	김형균	정정인	장영준	김은혜	배병우	홍보라
	남현수	황은영	James Yoo	김경기	서동기	홍윤석
	이사야	홍세복		노실비	송은혜	Malo Fegauiiai

English Worship

형제 교회 통역 서비스 안내

2부에는 한영 통역, 3부에는 영한 통역이 제공됩니다.

주일 3부 예배 영한 통역 앱 사용법

앱스토어(애플), 구글플레이(안드로이드)에서

오디오 통역기 앱인 **AudioFetch**를 다운로드 후 설치셀폰에서 **Wi-Fi**를 **CCS_TR**로 설정(패스워드: 00000000)

AudioFetch 앱 실행

* 개인 이어폰 및 이어버드를 지참하시기 바랍니다.

english.hyungjae.org



instagram.com/ccs_eng



youtube.com/@ccs_eng



예배안내

빌딩1: 3727 240th St SE, Bothell, WA 98021

·주일예배: 1부: 오전 8:00, 2부: 오전 10:00

3부(영어 예배) : 오후 12:00/본당

·온라인 라이브 주일예배: 오전 8:00, 오전10:00,
오후 12:00

·금요 성령집회: 금요일, 오후 8:00/비전홀

·새벽기도(월~금): 오전 5:30, (토): 오전 6:30/비전홀

·SonLight

·유초등부 주일예배: 오전 10:00, 오후 12:00

/ SonLight 예배실

·유아부 주일예배: 오전 10:00, 오후 12:00

/Toddler 예배실

·NeWave(청장년 주일예배): 오후 2:00/비전홀

빌딩2 : 3700 Monte Villa Pkwy, Bothell, WA 98021

·코람데오(한어권 중고등부 주일예배): 오전 10:00

/ 빌딩 2 워십홀

·NEXT(영어권 중고등부 주일예배): 오후 12:00

/ 빌딩2 워십홀

·Star Ministry(장애인 주일예배): 오후 12:00

/ 빌딩2 132호

·수요여성예배(한어): 수요일, 오전 9:40 / 빌딩2 워십홀
(지금은 방학 중, 2026년 3월에 다시 시작)

www.hyungjae.org



설교 링크 QR 코드입니다.

스마트폰의 'QR Code Reader'로 스캔하시면
설교를 보실 수 있습니다.

facebook.com/CCSHyungjae



instagram.com/ccshyungjae



youtube.com/hyungjaetv



주일예배 2부 예배에 영어로 통역을 제공하며, 3부 예배에 한국어로 통역을 제공합니다.

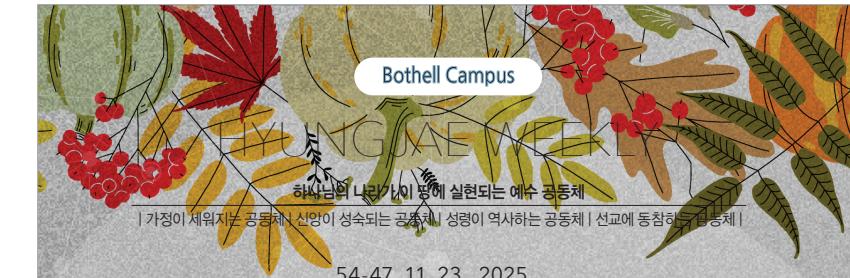
English/Korean interpretation for the sermon is available for 2nd, 3rd services.

Headsets are located at the front desk.

헌금은 예배 전에 로비에 있는 헌금함에 넣어 주십시오. 온라인(hjservice.org)으로도 헌금
하실 수 있습니다. Offering may be given online(hjservice.org) or placed in the boxes
located in the lobby.

Community Church of Seattle

Tel: 425.488.1004 / 3727 240th St. SE, Bothell, WA 98021



54-47 11. 23. 2025

환난 중에 드리는 감사

하박국 3:16-19

1-2부: 권준 목사 (Pastor James Joon Kwon)

Thanksgiving through Trial

Habakkuk 3:16-19

3부: Pastor Alex Rie



추수감사주일 예배

11/23(오늘)은 추수감사주일로 한 해 동안 부어주신

하나님의 은혜에 감사하며 특별감사헌금을 드립니다.

이번 특별감사헌금은 브루크리에 2027 B2N 사역과

선교지를 위해 사용됩니다.





고난의 포장지에 싸여 오는 하나님의 복

감사절을 맞습니다. 한 해를 돌아보며 감사를 하나님께 올리는 날입니다. 형제 가운데는 감사할 조건을 찾는 것이 더 어려운 환경에 있는 분도 있을 것입니다. 어떤 환경에 있는 것에 상관없이 오늘 저는 하나님께 감사를 올리기로 작정하였습니다. 구원의 하나님이 나의 하나님이고, 나의 의지가 되시는 하나님의 나의 아버지이심을 믿으며 새로운 한 주를 시작합니다.

우리 집에 무화과나무가 있습니다. 작년에 한 성도님이 조그만 화분에 있는 무화과나무를 주셔서 뒷마당에 심었는데, 올해 아주 많이 자랐고, 열매도 열렸습니다. 저는 무화과나무 줄기에 달리는 열매를 처음 보았습니다. 줄기 곳곳에 작은 흑 같은 것이 올라오는데 그것이 열매였습니다. 그것을 보면서 성경에, 무화과나무에 대한 여러 가지 이야기를 더 이해하는 시간이 되었습니다.

오늘의 본문 말씀 하박국 선지자의 고백을 다시 생각해 봅니다. 무화과나무에 싹이 나지 않는 상황은 무엇일까요? 바로 열매가 없을 것이라는 말입니다. 힘든 겨울을 보내고 봄에 이 나무에서 열매를 얻을 희망을 구했는데, 그 희망이 사라졌다는 것을 의미합니다. 그 외에도 땅에서 나는 모든 소출이 없고, 가축을 기르는 우리에 가족이 하나도 없는 상황을 맞이하였습니다. 내일 내가 생존할 것인가에 대한 확신이 없는 상황을 맞이하였을 때, 우리는 하나님을 원망하기보다 감사할 수 있을까에 대한 도전의 말씀입니다.

감사는 우리가 잃어버린 것에 관한 생각을 누르고, 아직도 가지고 있는 것에 초점을 맞출 때 일어나게 됩니다. 잃어버린 것에 마음을 빼앗

기면 더 이상 감사는 할 수 없습니다. 싹이 나지 않는 무화과나무, 비어 있는 외양간에 내 생각을 집중하게 되면 이 상황 속에서도 나를 보고 계시고 나의 삶을 인도하고 계신 하나님을 볼 수 없어집니다.

하박국 선지자는 이 상황 속에서 여호와를 기뻐할 것이라 하였습니다. 기쁠 수가 없는 상황이지만 기뻐할 것이라 하였습니다. 왜냐하면 다 없지만 하나님은 나와 함께 하시기 때문입니다. 그리고 이 모든 상황 속에서 가장 좋은 길로 인도하실 것을 믿기 때문입니다. 다 빼앗아 가도, 하나님은 빼앗아 갈 수 없고, 하나님으로부터 얻은 구원은 잃어버릴 수 없기 때문입니다.

감사절을 맞으며 다시 한번 나에게 임한 복을 세어보는 시간이 되었으면 좋겠습니다. 내 생각의 초점을 잃어버린 것이 아니라, 아직도 나에게 남아 있는 것에 집중하는 시간이 되기를 원합니다. 그리고 그 남아 있는 것을 더 소중하게 여기는 시간이 되었으면 좋겠습니다. 그것이 어떤 이에게는 사랑하는 가족이고, 이웃이고, 공동체일 수 있습니다. 함께 하는 친구일 수 있습니다. 고난 속에서 얻은 가족 간의 더 끈끈한 정밀 수 있습니다. 무엇보다도 어려움 속에서 더 간절히 찾게 되는 하나님에 대한 나의 믿음일 수 있습니다.

이 모든 것이 아무것도 잃어버리지 않고 임하였다면 더 좋겠지만, 하나님의 복은 때로 고난이라는 포장지에 싸여 올 수 있습니다. 고난을 고난이라 여기지 않고 하나님의 복이 오는 통로라 여기며 그 날들을 감사의 마음으로 견디며 사는 형제 되기를 기도합니다.



순장 교구장 리트릿 2025



일시: 12/6(토) 오전 9:30-오후 4:00 / 장소: 바셀캠퍼스 빌딩 1 본당

강사: 로이스 조(Small Group & Leadership Academy 원장)

* 간식 및 식사 준비를 위해 QR 코드를 통해 꼭 등록해 주시기 바랍니다.

* 5세 이상 자녀들을 위한 차일드케어가 제공됩니다.

예배

다음 주일 예배(11/30): 1, 2부-권준 목사, 3부-Pastor Alex Rhie

금요성령집회(11/28): 오후 8:00, 비전홀, 이혜영 목사

새벽기도회: 월-금 오전 5:30, 토 오전 6:30

새가족

환영합니다. 오늘 처음 방문하신 분들은 새가족실(201호)로 오시면 교회 등록과 안내를 받으실 수 있습니다.

이름(Name)	도시(City)
박민석/김민지	Lynnwood
조서영	Lynnwood
신예진/박민건	Snohomish
최인혁	Bellevue

감사

간식

1부: 배창희
2부: 백철현, 최영옥, 이재호, 김경배/조윤경, 박유진, 손아브라함, 이형구, 조인성, 김시효/임재인
3부: 황채영, 한예숙, Lily

기타

생명의 삶 12월호 판매

:주일 각 예배 후 서점

예배의 시작은 주차장에서부터 시작됩니다

본당 주차장을 양보해 주시면 새가족과, 노약자, 장애우 및 유아 등반 부모님에게 귀한 선물이 됩니다. 바셀캠퍼스 빌딩2에 주차하시고 셔틀버스를 이용해 주시면 감사하겠습니다.

* 성도들과 유아들의 안전을 위하여 주차장에서 서행을 부탁드립니다.
* 접촉사고가 있을 경우, 연락처를 상대 차량에 남겨주시고, 사무실에 알려주시기 바랍니다.



생명의 삶 12월호
형제서점에 준비되어 있습니다.
생명의 삶 정기 구독권
1년 정기 구독 \$77



하반기 특별새벽기도

주제: “다시 바라보다”

여호수아 15장-18장

기간: 12/8-13

(월-금 오전 5:00, 토 오전 6:00)

*각 공동체별 찬양이 있습니다



로이스 조 초청 간증집회

일시: 12/5(금) 오후 7:30 (금요성령집회 대신)

장소: 바셀캠퍼스 빌딩 1 비전홀

강사: 로이스 조 (Small Group & Leadership Academy 원장)



2025 하반기 새가족만찬

대상: 2025년 7월부터 현재까지 새가족강의를 완료한 가정

일시: 12/7(주일), 오후 4:20

장소: 본당

신청: 안내데스크

문의: 이토마스(206.227.9204)



2025 컴미션 후원 대추판매

일시: 11/23(주일), 1부 예배 후 로비

가격: 건대주 \$30 (1 Gallon bag)

숙성대주 \$40 (1 Gallon bag)

결제 방법: 현금, 크레딧 카드



Sonlight 소그룹 교사 모집

주일 2부, 3부 예배시

초등부 교사 3명

문의: 실비아 전도사(206.473.8080)



Star Ministry Service

일시: 매 주일, 오후 12:00

장소: 빌딩 2, 132호

대상: 발달장애(지적장애인, 자폐) 아동, 청소년

(단순 신체장애는 제외)

문의: 장영준 목사(425.444.1669)